

DOKUMENTATION

- Peter Kupfer: Bericht zu zwei Kongressereignissen in Beijing:
First World Chinese Conference 第一届世界汉语大会,
19.-22. Juli 2005
VIII. Internationales Symposium Chinesisch als Fremdsprache
第八届国际汉语教学讨论会, 23.-25. Juli 2005 5
- Michael E. Everson: International and interdisciplinary conference
"汉字认知 Hanzi Renzhi – How Western Learners Discover the World
of Written Chinese", August 24-26, 2005, Germersheim, Germany 8
- Andreas Guder: 首届汉字认知国际研讨会在德国顺利召开 10
- Cornelia Schindelin: Fortbildung des Hanban in Frankfurt
im August 2005 13
- Christina Neder: Treffen der Chinesischlehrer des Sekundarbereiches
in Dortmund, 10.6.2006 15
- Andreas Guder: Erster Chinesisch-Tag deutscher Schulen an der
chinesischen Botschaft Berlin 19
- Nachruf auf Otto Ladstätter 20
- Peter Kupfer: 100 Jahre Zhou Youguang 周有光 – ein halbes
Jahrhundert Sprach- und Schriftreform 22

BEITRÄGE

- Thomas Kempa: Verstehen, Übersetzen und Interkulturelle
Kompetenz: Julliens *Ortswechsel des Denkens* als
philosophische Basis der Auseinandersetzung mit China 27
- Annette Maurer: Vergleich zweier deutsch-chinesischer
Online-Wörterbücher 41
- Susanne Günther: Probleme beim Sprachvergleich chinesischer
Yuqi-Wörter und deutscher Modalpartikeln 63
- Andreas Guder: Töne, Texte, Toleranz: Ein Vergleich von
Lehrplänen für Chinesisch in der Sekundarstufe 77

Christina Neder: Chinesisch als zweite Fremdsprache in der Sekundarstufe I – ein Zukunftsmodell? 93

Antje Benedix: Differenzieren im Chinesischunterricht mit "Dong bu dong?" – Präsentation eines Lernmaterialentwurfs 101

CHINESISCHUNTERRICHT IM ÜBERBLICK

Simone Jaumann-Wang / Willi Fischer: Das China-Projekt am Heinrich-Heine-Gymnasium Ostfildern 111

Sandra Liedtke-Aherrahrou: Chinesischunterricht und Hochbegabung 116

Florian Meyer: Erste Oberstufen-HSK-Prüfung in Deutschland 122

REZENSIONEN

Hunold, Cordula: Chinesische Phonetik. Konzepte, Analysen und Übungsvorschläge für den ChaF-Unterricht. Bochum: Europäischer Universitätsverlag, 2005. (Andreas Guder) 125

CHEN Fu/ZHU Zhiping: Learn Chinese with me. 跟我学汉语 Gēn wǒ xué Hànyǔ. Beijing: Renmin Jiaoyu Chubanshe, 2003. (Marion Rath) 128

Kanmin WANG: Lernwortschatz Chinesisch. 1.200 Substantive zu 56 Alltagsthemen. Hamburg: Buske, 2006. (Cornelia Schindelin) 133

Liedtke-Aherrahrou, Sandra: Chinesisch lernen – Schritt für Schritt. Hamburg: Helmut Buske Verlag, 2005. (Claudia Friedrich) 136

MITTEILUNGEN

Friedhelm-Denninghaus-Preis des Fachverbandes Chinesisch e.V. 62

XIV. Tagung zum modernen Chinesischunterricht zum Thema Sprachliche und Interkulturelle Kompetenz 92

Masterstudiengang Chinesisch 110

Antrag auf Mitgliedschaft im FaCh 138

Hinweise für CHUN-Beiträge 139

Aufgaben und Ziele des FaCh (hintere Umschlagseite innen)